

# Dzieje Apostolskie

## Rozdział 23

<b>23:1</b>	G816 ατενισας atenisas	G1161 δε de	G3588 ο ho	G3972 παυλος paulos	G3588 τω tō	G4892 συνεδριω synedriō	G2036 ειπεν eipen
	Spojrzawszy wprost	zaś	—	Paweł	—	sanhedrynowi	powiedział
G435 ανδρες andres	G80 αδελφοι adelfoi	G1473 εγω egō	G3956 παση pasē	G4893 συνειδησει syneidēsei	G18 αγαθη agathē	G4176 πεπολιτευμαι pepoliteumai	G3588 τω tō
mężowie	bracia	ja	całym	sumieniem	dobrym	przeżyłem jak obywatel	przed
G2316 θεω theō	G891 αχρι achri	G3778 ταυτης tautēs	G3588 της tēs	G2250 ημερας hēmeras	<b>23:2</b>	G3588 ο ho	G367 ανανιας hananias
Bogiem	aż do	tego	—	dnia	—	zaś	arcykapłan Ananiasz
G2004 επεταξεν epetaksen	G3588 τοις tois	G3936 παρεστωσιν parestōsin	G846 αυτω autō	G5180 τυπτειν typtein	G846 αυτου autou	G3588 το to	G367 ανανιας hananias
nakazał	—	stojącym przy	nim	bić	jego	—	Wtedy —
G3972 παυλος paulos	G4314 προς pros	G846 αυτον auton	G2036 ειπεν eipen	G5180 τυπτειν typtein	G4571 σε se	G3195 μελλει mellei	G2316 θεος theos
Paweł	do	niego	powiedział	bić	cię	zamierza	G5109 τοιχε toiche
G2867 κεκονιαμενε kekoniameñe	G2532 και kai	G4771 συ sy	G2521 καθη kathē	G2919 κρινων krinōn	G3165 με me	G2596 κατα kata	G3551 νομον nomon
która jest pobielona	i	ty	siedzisz	sądząc	mnie	według	kai
G3891 παρανομων paranomōn	G2753 κελευεις keleueis	G3165 με me	G5180 τυπτεσθαι typtesthai	<b>23:4</b>	G3588 οι hoi	G1161 δε de	G3936 παρεστωτες parestōtes
przekraczając Prawo	karzesz	mnie	być bitym	—	zaś	zaś	stojący przy
G2036 ειπον eipon	G3588 τον ton	G749 αρχιερεα archierea	G3588 του tou	G2316 θεου theou	G3058 λοιδορεις loidoreis	<b>23:5</b>	G5346 εφη efē
powiedzieli	—	arcykapłana	—	Boga	znieważasz	Powiedział	G5037 τε te
G3588 ο ho	G3972 παυλος paulos	G3756 ουκ ouk	G1492 ηδειν ēdein	G80 αδελφοι adelfoi	G3754 οτι hoti	G2076 εστιν estin	G1125 αρχιερευς archiereus
—	Paweł	nie	wiedziałem	bracia	że	jest	gegraptai
G1063 γαρ gar	G758 αρχοντα archonta	G3588 του tou	G2992 λαου laou	G4675 σου sou	G3756 ουκ ouk	G2046 ερεις ereis	<b>23:6</b>
bowiem	o przywódcy	—	ludu	twego	nie	powiesz	G1097 γνους gnous
G1161 δε de	G3588 ο ho	G3972 παυλος paulos	G3754 οτι hoti	G3588 το to	G1520 εν hen	G2076 εστιν estin	G4523 σαδδουκαιων saddoukaiōn
zaś	—	Paweł	że	—	jedna	jest	to zaś
G2087 ετερον heteron	G5330 φαρισαιων farisiōn	G2896 εκραξεν ekraksen	G1722 εν en	G3588 τω tō	G4892 συνεδριω synedriō	G435 ανδρες andres	G1473 αδελφoi adelfoi
inna	faryzeuszów	krzyknął	w	—	sanhedrynie	mężowie	εγω egō
G5330 φαρισαιος farisaios	G1510 ειμι eimi	G5207 υιος hyios	G5330 φαρισαιου farisaiou	G4012 περι peri	G1680 ελπιδος elpidos	G2532 και kai	G3498 αναστασεως anastaseōs
faryzeusz	jestem	syn	faryzeusza	za	nadzieję	i	nekron z martwych

G1473	G2919		G5124	G1161	G846	G2980	G1096	G4714	G3588
εγω	κρινομαι		τουτο	δε	αυτου	λαλησαντος	εγενετο	στασις	των
egō	krinomai	23:7	touto	de	autou	lalēsantos	egeneto	stasis	tōn
ja	jestem sądzony		To	zaś	on	gdy powiedział	stał się	rozruch	—
G5330	G2532	G3588	G4523	G2532	G4977		G3588	G4128	
φαρισαιων	και	των	σαδδουκαιων	και	εσχισθη		το	πληθος	
farisaiōn	kai	tōn	saddoukaiōn	kai	eschisthē		to	plēthos	23:8
faryzeuszy	i	—	saduceuszów	i	zostało rozdarte		—	mnóstwo	
G4523	G3303	G1063	G3004	G3361	G1511	G386	G3366	G32	
σαδδουκαιοι	μεν	γαρ	λεγουσιν	μη	ειναι	αναστασιν	μηδε	αγγελον	
saddoukaioi	men	gar	legousin	mē	einai	anastasin	mēde	angelon	
saduceusze	wprawdzie	bowiem	mówią	nie	być	powstanie	ani nie	zwiastun	
G3383	G4151	G5330	G1161	G3670	G3588	G297		G1096	
μητε	πνευμα	φαρισαιοι	δε	ομολογουσιν	τα	αμφοτερα	23:9	εγενετο	
mête	pneuma	farisaioi	de	homologousin	ta	amphotera		egeneto	
ani	duch	faryzeusze	zaś	wyznajają	—	jedno i drugie		Stał się	
G1161	G2906	G3173	G2532	G450	G3588	G1122	G3588	G3313	G3588
δε	κραυγη	μεγαλη	και	ανασταντες	οι	γραμματεις	tou	μερους	των
de	kraugē	megalē	kai	anastantes	hoi	grammateis	tou	merous	tōn
zaś	krzyk	wielki	i	wstawszy	—	znawcy Pisma	—	części	—
G5330	G1264		G3004	G3762	G2556	G2147	G1722	G3588	
φαρισαιων	διεμαχοντο		λεγοντες	ουδεν	κακов	ευρισκомен	εν	τω	
farisaiōn	diemachonto		legontes	ouden	kakon	heuriskomen	en	tō	
faryzeuszów	podnieśli ostry sprzeciwy		mówiąc	nic	ziego	znajdujemy	w	—	
G444	G5129	G1487	G1161	G4151	G2980	G846	G2228	G32	G3361
ανθρωπο	τουτω	ει	δε	πνευμα	ελαλησεν	αυτω	η	αγγελος	μη
anthrōpō	toutō	ei	de	pneuma	elalēsen	autō	ē	angelos	mē
człowieku	tym	jeśli	zaś	duch	powiedział	mu	lub	zwiastun	aby nie
G2313			G4183	G1161	G1096		G4714	G2125	
θεομαχωμεν			πολλης	δε	γενομενης		στασεως	ευλαβηθεις	
theomachōmen			Wielki	zaś	genomenēs		rozruch	mając obawy	
—	walczylibyśmy przeciwko Bogu	23:10			gdy stał się				
G3588	G5506	G3361	G1288	G3588	G3972	G5259	G846	G2753	
ο	χιλιαρχος	μη	διασπασθη	ο	παυλος	υπ	αυτων	εκελεусен	
ho	chiliarchos	mē	diaspasthē	ho	paulos	hyp	autōn	ekleusen	
—	trybun	nie	zostałby rozerwany	—	Paweł	przez	nich	rozkazał	
G3588	G4753	G2597	G726	G846	G1537	G3319	G846	G71	G5037
το	στρατευμα	καταβαν	αρπασαι	αυτον	εκ	μεσου	αυτων	αγειν	τε
to	strateuma	kataban	harpasai	auton	ek	mesou	autōn	agein	te
—	wojsku	zszedłszy	porwać	go	ze	środka	ich	prowadzić	zarówno
G1519	G3588	G3925	G1288	G1161	G1966		G3571	G2186	
εις	την	παρεμβολην	23:11	τη	δε	επιουση	νυκτι	επιστας	
eis	tēn	parembolēn		tē	de	epiousē	nykti	epistas	
do	—	obozu		zaś	nachodzącej	nocy		przystanąwszy	
G846	G3588	G2962	G2036	G2293	G3972	G5613	G1063	G1263	G3588
αυτω	ο	κυριος	ειπεν	θарсei	παυλε	ως	γαρ	διεμαртυρω	τα
autō	ho	kyrios	eipen	tharsei	paule	hōs	gar	diemartyō	ta
niego	—	Pan	powiedział	odwagi	Pawle	jak	bowiem	zaświadczyleś	—
G4012	G1700	G1519	G2419	G3779	G4571	G1163	G2532	G1519	G4516
περι	εμου	εις	ιερουσαλημ	ουτως	σε	δει	και	εις	ρωμην
peri	emou	eis	ierousalēm	houtōs	se	dei	kai	eis	rōmēn
o	Mnie	w	Jeruzalem	tak	tobie	trzeba	i	w	Rzymie
G3140		G1096		G1161	G2250	G4160	G5100	G3588	G2453
μαρτυρησαι	23:12	γενومενης		δε	ημερας	ποιησαντες	τινες	των	ιουδαιων
martyrēsai		genomenēs		de	hēmeras	poiēsantes	tines	tōn	ioudaiōn
zaświadczyc		Gdy stał się	zaś	dzień	uczyniwszy	niektórzy	—	Judejczycy	

G4963	G332	G1438	G3004	G3383	G5315	G3383	G4095	G2193
συστροφὴν	ανεθεματισαν	εαυτοὺς	λεγοντες	μητε	φαγειν	μητε	πιειν	εως
systrofēn	anethematisan	heautous	legentes	mête	fagein	mête	piein	heōs
zbiegowisko	zaklęli	siebie samych	mówiąc	ani	zjeść	ani	wypić	aż do
G3739	G615	G3588	G3972	G2258	G1161	G4119	G5062	G3588
οὐ	ἀποκτεινωσιν	τὸν	παυλὸν	ησαν	δε	πλειους	τεσσαρακοντα	οἱ
hou	apokteinōsin	ton	paulon	ēsan	de	pleious	tessarakonta	hoi
kiedy	zabiliby	—	Pawła	Było	zaś	więcej	niż czterdzięści	—
G3778	G3588	G4945	G4160	G3748	G4334	G3588	G749	G3588
ταῦτην	τὴν	συνωμοσιαν	πεποιηκοτες	οιτινες	προσελθοντες	τοις	ἀρχιερευσιν	τοι
tautēn	tēn	synōmosian	pepoiēkotes	hoitines	proselthones	tois	archiereusin	hoi
tych	—	sprzysiężenie	czyniących	Którzy	podszedłszy	do	arcykapłanów	—
G2532	G3588	G4245	G2036	G331	G332	G1438	G1438	G1438
καὶ	τοις	πρεσβυτεροις	ειπον	αναθεματι	ανεθεματισαμεν	εαυτους	εαυτouς	εαυtous
kai	tois	presbyterois	eipon	anathemati	anathematisamen	heautous	heautous	heautous
i	—	starszych	powiedzieli	przekleństwem	zaklęliśmy	siebie samych	—	—
G3367	G1089	G2193	G3739	G615	G3588	G3972	G3568	G3767
μηδενος	γευσασθαι	εως	οὐ	ἀποκτεινωμεν	τὸν	παυλὸν	vov	oun
mēdenos	geusasthai	heōs	hou	apokteinōmen	ton	paulon	ny	—
niczego	skosztować	aż do	kiedy	zabilibyśmy	—	Pawła	Teraz	więc
G5210	G1718	G3588	G5506	G4862	G3588	G4892	G3704	G839
νμεις	εμφανισατε	τῷ	χιλιαρχω	συν	τῷ	συνεδριω	οπως	aurion
hymeis	emfanisate	tō	chiliarchō	syn	tō	synedriō	hopōs	—
wy	uwidocznijcie się	—	trybunowi	z	—	sanhedrynum	żeby	jutro
G846	G2609	G414	G5209	G5613	G3195	G1231	G199	G199
αυτον	καταγαγη	προς	ὑμας	ως	μελλοντας	διαγινωσκειν	ακριβεστερов	akribesteron
auton	katagagē	pros	hymas	hōs	mellontas	diagnīskein	—	starannie
go	sprowadziły	do	was	jak	zamierzających	dokładnie zbadać	—	—
G3588	G4012	G846	G2249	G1161	G4253	G3588	G846	G2070
τα	περι	αυτου	ημεις	δε	προ	του	αυτον	εσμен
ta	peri	autou	hēmeis	de	pro	tou	etoiμoi	esmen
—	o	nim	my	zaś	przed	—	mu	gotowi
G3588	G337	G846	G191	G1161	G3588	G5207	G3588	G79
του	ανελειν	αυτον	23:16	ακουσας	δε	ο	της	adelfēs
tou	anelein	auton	23:16	akousas	de	ho	hyios	paulou
—	zabić	go	Usłyszawszy	zaś	—	syn	—	siostry
G3588	G1747	G3854	G2532	G1525	G1519	G3588	G3925	G518
την	ενεδραν	παραγενομενος	και	εισελθων	εις	την	παρεμβολην	apēngieilen
tēn	enedran	paragenomenos	kai	eiselthōn	eis	tēn	parembolēn	oznajmił
o	zasadzce	przybywszy	i	wszedłszy	do	—	obozu	—
G3588	G3972	23:17	G4341	προσκαλεσαμενος	G1161	G3588	G3972	G3588
τῳ	παυλω	23:17	proskalesamenos	δε	ο	παυλος	ενα	τῳ
tō	paulō	—	Przywoławszy	de	ho	paulos	hena	tōn
—	Pawłowi	—	zaś	zaś	—	Paweł	jednego	z
G1543	G5346	G3588	G3494	G5126	G520	G4314	G3588	G5506
εκατονταρχων	εφη	τὸν	νεανιαν	τουτον	απαγαγε	προς	τον	χιλιαρχon
hekatontarchōn	efē	ton	neanian	touton	apagage	pros	ton	chiliarchon
setników	powiedział	—	młodzieńca	tego	odprowadź	do	—	trybuna
G2192	G1063	G5100	G518	G846	G3588	G3303	G3767	G3767
εχει	γαρ	τι	απαγγειλαι	αντω	ο	μεν	ονν	ονн
echei	gar	ti	apangeilai	autō	ho	men	oun	—
ma	bowiem	coś	oznajmić	mu	Ten	wprawdzie	więc	—
G3880	G846	G71	G4314	G3588	G5506	G2532	G5346	G3588
παραλαβων	αυτον	ηγαγεν	προς	τον	χιλιαρχον	και	φησιν	o
paralabōn	auton	ēgagen	pros	ton	chiliarchon	kai	fēsin	ho
wziąwszy ze sobą	go	przyprowadził	do	—	trybuna	i	mówi	—

G1198 δεσμιος desmos więzień	G3972 παυλος paulos Paweł	G4341 προσκαλεσαμενος proskalesamenos przywoławszy	G3165 με me mnie	G2065 ηρωτησεν ērōtēsen poprosił	G5126 τουτον touton tego	G3588 τον ton —	G3494 νεανιαν neanian młodzieńca
G71 αγαγειν agagein przyprowadzić	G4314 προς pros do	G4571 σε se ciebie	G2192 εχοντα echonta mającego	G5100 τι ti coś	G2980 λαλησαι lalēsai powiedzieć	G4671 σοι soi ci	G1949 επιλαβομενος epilabomenos Chwyciwszy
G1161 δε de zaś	G3588 της tēs —	G5495 χειρος cheiros rękę	G846 αυτου autou jego	G3588 ο ho —	G5506 χλιαρχος chiliarchos trybun	G2532 και kai i	G2596 κατ kat na
G4441 επυνθανετο ebynthaneto wyypytywał się	G5101 τι ti co	G2076 εστιν estin jest	G3739 ο ho które	G2192 εχεις echeis masz	G518 απαγγειλαι apangeilai oznajmić	G3427 μοι moi mnie	G2036 ειπεν eipen Powiedział
G3754 οτι hoti że	G3588 οι hoi —	G2453 ιουδαιοι ioudaioi Judejczycy	G4934 συνεθεντο synethento ułożyli się	G3588 του tou —	G2065 ερωτησαι erōtēsai poprosić	G4571 σε se cię	G1161 δε de zaś
G3588 to to —	G4892 συνεδριον synedrion sanhedrynu	G2609 καταγαγης katagagēs sprowadziłbyś	G3588 ton —	G3972 παυλον paulon Pawła	G5613 ως hōs jak	G3195 μελλοντες mellontes zamierzając	G5100 τι ti coś
G4441 πυνθανεσθαι pynthanesthai wyypytywać się	G4012 περι peri o	G846 αυτου autou nim	G4771 23:21 τυ sy Ty	G3767 ουν oun więc	G3361 μη mē wiec	G3982 πεισθης peisthēs pokładałbyś	G846 αυτοις autois im
G1748 ενεδρευουσιν enedreuousin czekają w zasadzce	G1063 γαρ gar bowiem	G846 αυτον auton na niego	G1537 εξ eks z	G846 αυτων autōn nich	G435 ανδρες andres mężowie	G4119 πλειους pleious liczniejsi	G5062 τεσσαρακonta tessarakonta niż czterdzieści
G3748 οιτινες hoitines którzy	G332 ανεθεματисан anethematisan zakleli	G1438 εωτους heautous siebie samych	G3383 μητε mēte ani	G5315 φαγειν fagein zjeść	G3383 μητε mēte ani	G4095 πιειν piein wypić	G2193 εως heōs aż do
G846 αυτον auton go	G2532 και kai i	G3568 νυν nyn teraz	G2092 ετοιμοι hetoimoi gotowi	G1526 εισιν eisin są	G4327 προσδεχομενοι prosdechomenoi czekając na	G3588 την tēn te	G575 απο apo od
23:22	G3588 ο ho —	G3303 μεν men wprawdzie	G3767 ουν oun więc	G5506 χλιαρχος chiliarchos trybun	G630 απελυσεν apelysen uwolnił	G3588 τον ton —	G3494 νεανιαν neanian młodzieńca
G3367 μηδεни mēdeni nikomu	G1583 εκλαλησαι eklalēsai ujawnić	G3754 οτι hoti że	G5023 ταυτα tauta te	G1718 ενεφανισας enefanisas objawiłeś	G4314 προς pros względem	G3165 με me mnie	G2532 και kai I
G4341 προσκαλεσαμενος proskalesamenos przywoławszy	G1417 δυο dyo dwóch	G5100 τινας tinas jakichś	G3588 των tōn —	G1543 εκατονταρχων hekatontarchōn setników	G2036 ειπεν eipen powiedział	G2090 ετοιμασατε hetoimasate przygotujcie	G4757 στρατιωτας stratiōtas żołnierzy
G1250 διακοσιους diakosious dwustu	G3704 οπως hopōs żeby	G4198 πορευθωσιν poreuthōsin poszlibyście	G2193 εως heōs aż do	G2542 καισαρειας kaisareias Cezarei	G2532 και kai i	G2460 ιππεις hippeis jezdnych	G1440 εβδομηκοντα hebdomēkonta siedemdziesięciu
							G2532 και kai i

G1187 δεξιολαβους deksiolabous włóczników	G1250 διακοσιους diakosious dwustu	G575 απο apo od	G5154 τριτης tritēs trzeciej	G5610 ωρας hōras godziny	G3588 της tēs —	G3571 νυκτος nyktoſ nocy	<b>23:24</b>	G2934 κτηνη ktēnē Zwierzęta	G5037 τε te zarówno
G3936 παραστησαι parastēsai postawić przy	G2443 ινα hina aby	G1913 επιβιβασαντες epibibasantes posadziwszy	G3588 τον ton —	G3972 παυλον paulon Pawła	G1295 διασωσιν diasōsōsin bezpiecznie dostarczylby			G4314 προς pros do	G5344 φηλικα fēlika Feliksa
G3588 τον ton —	G2232 ηγεμονα hēgemona namiestnika	<b>23:25</b>	G1125 γραψας grapsas Napisawszy	G1992 επιστολην epistolēn list	G4023 περιεχουσαν periechousan zawierający	G3588 τον ton —	G5179 τυπον typon wzór	G5126 τουτον touton ten	
<b>23:26</b>	G2804 κλαυδιος klaudios Klaudiusz	G3079 λυσιας lysiās Lizjasz	G3588 τω tō —	G2903 κρατιστω kratistō wielmożnemu	G2232 ηγεμονι hēgemoni namiestnikowi		G5344 φηλικι fēliki Feliksowi	G5463 χαιρειν chairein radować się	
<b>23:27</b>	G3588 τον ton —	G435 ανδρα andra Męża	G5126 τουτον touton tego	G4815 συλληφθεντα syllefhenta który został schwytany	G5259 υπο hypo przez	G3588 των tōn —	G2453 ιουδαιων ioudaiōn Judejczyków	G2532 και kai i	
G3195 μελλοντα mellonta mającego	G337 αναιρεισθαι anaireisthai być zabitym	G5259 υπ hyp przez	G846 αυτων autōn nich	G2186 επιστας epistas przystanąwszy	G4862 συν syn razem z	G3588 τω tō —	G4753 στρατευματι strateumati wojskiem		
G1807 εξειλομην ekseilomēn	G846 αυτον auton wyrwałem	G3129 μαθων mathōn go	G3754 οτι hoti dowiedziawszy się	G4514 ρωμαιος rōmaiōs Rzymianin	G2076 εστιν estin jest	<b>23:28</b>	G1014 βουλομενος boulomenos Chcąc	G1161 δε de zaś	
G1097 γνωναι gnōnai	G3588 την tēn poznać	G156 αιτιαν aitian przyczynę	G1223 δι di przez	G3739 ην hēn którą	G1458 ενεκαλουν enekaloun oskarżali	G846 αυτω autō go	G2609 κατηγαγον katēgagon sprowadziłem	G846 αυτον auton go	G1519 εις eis do
G3588 το to —	G4892 συνεδριον synedrion sanhedrynu	G846 αυτων autōn ich	<b>23:29</b>	G3739 ον hon Tego	G2147 ευρον heuron znalazłem		G4012 περι peri co do	G2213 ζητηματων zētēmatōn sporów	
G3588 του tou —	G3551 νομου nomou Prawa	G846 αυτων autōn ich	G3367 μηδεν mēden żadne	G1161 δε de zaś	G514 αξιον aksiōn zasługującego	G2288 θανατου thanatou śmierci	G2228 η ē lub	G1199 δεσμων desmōn więzów	G1462 εγκλημα egklēma oskarżenie
G2192 εχοντα echonta mającego	<b>23:30</b>	G3377 μηνυθεισης mēnytheisēs Gdy został ujawniony		G1161 δε de zaś	G3427 μοι moi mi	G1917 επιβουλης epiboulēs spisek	G1519 εις eis względem	G3588 τον ton tego	G435 ανδρα andra męża
G3195 μελλειν mellein zamierzać	G2071 εσεσθαι esesthai być	G5259 υπο hypo przez	G3588 των tōn —	G2453 ιουδαιων ioudaiōn Judejczyków	G1824 εξαυτης eksautēs natychmiast	G3992 επεμψα epempsa posłałem	G4314 προς pros do	G4571 σε se ciebie	
G3853 παραγγειλας parangeilas nakazawszy	G2532 και kai i	G3588 τοις tois —	G2725 κατηγοροις katēgorois oskarżycielom	G3004 λεγειν legein mówić	G3588 τα ta —	G4314 προς pros przeciw	G846 αυτον auton niemu	G1909 επι epi przed	G4675 σου sou tobą
G4517 ερρωσο errōso bądź zdrowy	<b>23:31</b>	G3588 οι men —	G3303 μεν men wprawdzie	G3767 ουν oun więc	G4757 στρατιωται stratiōtai żołnierze	G2596 κατα kata według	G3588 το to tego		

G1299 <b>διατεταγμένον</b> diatetagmenon które jest zarządzone	G846 <b>αὐτοῖς</b> autois im	G353 <b>αναλαβόντες</b> analabontes podniósłszy	G3588 <b>τὸν</b> ton —	G3972 <b>παυλὸν</b> paulon Pawła	G71 <b>ηγαγὸν</b> ēgagon przyprowadzili	G1223 <b>δια</b> dia przez	G3588 <b>τῆς</b> tēs —		
G3571 <b>νύκτος</b> nyktoś noc	G1519 <b>εἰς</b> eis do	G3588 <b>τὴν</b> tēn —	G494 <b>αντιπατρίδα</b> antipatrida Antipatris	23:32	G3588 <b>τῇ</b> tē Tego	G1161 <b>δε</b> de zaś	G1887 <b>επαυριόν</b> epaurion następnego dnia	G1439 <b>εασαντες</b> easantes pozostawiwszy	
G3588 <b>τοὺς</b> tous —	G2460 <b>ἱππεῖς</b> hippeis jezdnych	G4198 <b>πορευεσθαι</b> poreuesthai iść	G4862 <b>σύν</b> syn razem z	G846 <b>αὐτῷ</b> autō nim	G5290 <b>ὑπεστρεψαν</b> hypestrepسان wrócili	G1519 <b>εἰς</b> eis do	G3588 <b>τὴν</b> tēn —	G3925 <b>παρεμβολήν</b> parembolēn obozu	
G3748 <b>οἵτινες</b> hoitines Którzy	G1525 <b>εἰσελθοντες</b> eiselthontes wszedłszy	G1519 <b>εἰς</b> eis do	G3588 <b>τὴν</b> tēn —	G2542 <b>καισαρειαν</b> kaisareian Cezarei	G2532 <b>καὶ</b> kai i	G325 <b>αναδοντες</b> anadontes podawszy	G3588 <b>τὴν</b> tēn —	G1992 <b>επιστολήν</b> epistolēn list	G3588 <b>τῷ</b> tō —
G2232 <b>ἡγεμονί</b> hēgemoni namiestnikowi	G3936 <b>παρεστησαν</b> parestēsan stawili obok	G2532 <b>καὶ</b> kai i	G2532 <b>καὶ</b> kai —	G3588 <b>τὸν</b> ton —	G3972 <b>παυλὸν</b> paulon Pawła	G846 <b>αὐτῷ</b> autō jemu	23:34	G314 <b>αναγνους</b> anagnous Przeczytawszy	G1161 <b>δε</b> de zaś
G3588 <b>ο</b> ho —	G2232 <b>ἡγεμὼν</b> hēgemōn namiestnik	G2532 <b>καὶ</b> kai i	G1905 <b>επερωτησας</b> eperōtēsas dopytawszy się	G1537 <b>εκ</b> ek z	G4169 <b>ποιας</b> poias jakiej	G1885 <b>επαρχιας</b> eparchias prowincji	G2076 <b>εστιν</b> estin jest	G2532 <b>καὶ</b> kai i	G1161 <b>δε</b> de zaś
G4441 <b>πυθομενος</b> pythomenos wypyptawszy się	G3754 <b>οτι</b> hoti że	G575 <b>απὸ</b> apo z	G2791 <b>κιλικιας</b> kilikias Cylicji	23:35	G1251 <b>διακουσομαι</b> diakousomai Przesłucham	G4675 <b>σου</b> sou ciebie	G5346 <b>εφη</b> efē powiedział	G3752 <b>οταν</b> hotan kiedy	G3588 <b>τῶν</b> tō —
G2532 <b>καὶ</b> kai i	G3588 <b>οι</b> hoi —	G2725 <b>κατηγοροι</b> katēgoroi oskarżyciele	G4675 <b>σου</b> sou twoi	G3854 <b>παραγενωνται</b> paragenōntai przybyliby	G2753 <b>εκελευσεν</b> ekeleusen rozkazał	G5037 <b>τε</b> te zarówno	G846 <b>αυτον</b> auton mu	G1722 <b>εν</b> en w	G3588 <b>τῷ</b> tō —
G4232 <b>πραιτωριω</b> praitōriō pretorium	G3588 <b>τοῦ</b> tou —	G2264 <b>ηρωδου</b> hērōdou Heroda	G5442 <b>φυλασσεσθαι</b> fylassesthai być strzeżonym						

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangieliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu